

LayNouvelles

Saint Christophe

Magazine municipal
Numéro 7
Février 2018





LE MOT DU MAIRE

Chères Layennes, chers Layens,

Comme ils sont nombreux les sujets abordés dans votre nouveau numéro de Lay Nouvelles, illustrant toute la vitalité et la convivialité de notre belle commune !

C'est également l'occasion pour l'ensemble des élus de vous présenter notre bilan à mi-mandat, que je vous invite à lire avec beaucoup d'intérêt.

De nombreux sujets vont susciter toute notre attention, et je l'espère, la vôtre, en cette année 2018.

Entre autres :

- **La réfection de trois de nos fontaines** : Anne-Marie Malhomme a mené des démarches auprès de la Fondation du Patrimoine, afin d'aboutir à un partenariat entre la commune et la Fondation du Patrimoine. Ce partenariat passe par une opération de mécénat populaire, dont les fonds récoltés seront reversés à la commune à la fin des travaux.

- **La sécurité, encore et toujours...**

Je vais lancer une réflexion (qui vous associera) sur la problématique du stationnement.
Et je profite de cette tribune pour rappeler que toute dégradation d'un bien public est systématiquement suivie d'un dépôt de plainte...

- **Les cent ans de l'armistice de 1918**, signant la fin de ces combats meurtriers qui ont touché tant de familles... Catherine Delcambre, avec son équipe, prépare d'ores et déjà cette commémoration pour le 11 novembre prochain.

J'en suis convaincu, 2018 sera encore une année forte pour notre commune.

Bonne lecture.

Patrick MÉDART

Maire de Lay-Saint-Christophe



A l'occasion des Vœux 2018, les Layens mis à l'honneur ..	3
La dynamique de nos associations communales.....	4
Décembre et ses traditions.....	5
Cœur habitat.....	16
Aménagements pour la sécurité des utilisateurs du domaine public.....	17
Vandalisme.....	17



A mi-mandat, le bilan de l'équipe municipale.....	6, 7
---	------



La restauration des fontaines... C'est parti !.....	8, 9
Le Prix des Maisons Fleuries.....	10, 11
A la fin de l'automne, douce image pastorale au village	12



La Saint-Martin au village, les écoliers racontent.....	13 à 15
---	---------



Connaissez-vous le RC Layens ?	18 à 20
Panorama des Associations	21 à 23



A l'occasion des Vœux 2018, les Layens mis à l'honneur

Le samedi 6 janvier dernier, Patrick Médart avait convié la population de Lay-Saint-Christophe et les élus des différentes collectivités de notre bassin pour la traditionnelle cérémonie des vœux. Ce fut l'occasion pour lui de rappeler les actions municipales qui se sont déroulées en 2017 ainsi que celles prévues pour 2018 avant de récompenser quelques Layens pour leurs actions en faveur de la commune et de l'ensemble des habitants.

Pierre TODARO, Vincent FLEURET et Frédéric LORIS, responsables de la pyrotechnie au village ont reçu d'Odile Bégorre-Maire, première adjointe, le coup de projecteur qui les a mis au rang de Layens méritants. Distinction qui récompense vingt huit ans de bénévolat... Artisans de l'ombre, ils ont, à chaque feu d'artifice, fait jaillir la lumière qui émerveille grands et petits, qu'ils nous étonnent chaque année, encore et encore !



Pierre TODARO, Vincent FLEURET et Frédéric LORIS.

Chaque 13 juillet vers 22h30, ce sont plus de 150 bombes qui sont tirées, soit 70 kg de masse active nécessitant 2 kilomètres de câbles ! Chaque année plusieurs jours sont nécessaires pour réaliser le choix des produits et leur inventaire, l'élaboration du plan de tir, le montage et la mise en place sans oublier le démontage et le débriefing : nos artificiers ne comptent pas leur temps. Depuis dix ans la musique accompagne les fusées, le bouquet final à lui seul utilise 30 bombes sur les 150 avec une chorégraphie soigneusement élaborée. Alors, grâce à nos talentueux trois amis, pour la Fête Nationale, on ne vient plus à un feu d'artifice entre tant d'autres, mais au « spectacle pyrotechnique de Lay-Saint-Christophe ». On attend avec impatience le 13 juillet prochain !

Laurence POIROT a été mise à l'honneur et félicitée chaleureusement par Patrick Médart pour son investissement sans faille en faveur de l'association AREMIG.

Cette association apporte un soutien logistique aux parents dont l'enfant souffre d'un cancer en leur permettant, de rester auprès de lui pendant son hospitalisation.



Andrée BOURBIER a reçu le titre de Layenne de l'année qui lui a été remis par Jean-Claude Riondé, adjoint responsable des associations.

D'année en année, Andrée s'est impliquée de manière grandissante dans la vie « publique » de notre commune, au sein de l'association Alaygro en tant que choriste et administratrice. Dans les « 5 à 7 » de Lo Scuron - Dom Calmet, forte de son expérience passée, elle habille les personnages mais participe aussi régulièrement à la mise en scène.

C'est ainsi qu'elle reprend le flambeau de Madame Edouard en découvrant la richesse du musée de Lay-Saint-Christophe et décide avec Anne-Marie Arnould de lui donner vie en confectionnant des costumes pour les mannequins et en mettant en scène d'anciens métiers et d'anciennes ambiances de la vie d'autrefois... Andrée anime également avec Anne-Marie des « après-midis créatifs », toujours très appréciés, à la maison de retraite de Lay en faisant redécouvrir aux résidents les gestes et habitudes d'autrefois à l'aide d'anciens objets sortis du musée qui font resurgir le passé.

Andrée Bourbier a organisé cet été la reconstitution d'une lessive du siècle dernier au lavoir de la rue Saint-Arnou dans la cadre de la mise en valeur des fontaines de Lay-Saint-Christophe par la communauté de commune du bassin de Pompey.





La dynamique de nos associations communales

Une richesse associative

Notre commune possède une grande richesse, sa vie associative. De nombreux bénévoles s'investissent sans compter, depuis des années, pour offrir aux habitants de Lay-Saint-Christophe une importante diversité d'activités sportives, culturelles et festives. Ce sont quinze associations qui œuvrent chaque jour tout au long de l'année pour tisser le lien social dont nous avons tant besoin et qui proposent des activités pour tous les âges.

Nos associations rythment l'année en proposant de nombreuses animations, au-delà de leurs activités récurrentes, comme des compétitions sportives chaque week-end, des soirées dansantes, un marché artisanal, la fête de la musique, le bal du 13 juillet, des dimanches-cinéma, les « 5 à 7 », des concerts d'automne, la soirée beaujolais, l'Art au Village, les Sentiers du Patrimoine, la Saint-Nicolas ou encore des week-ends d'échange avec Steinach notre ville jumelle Allemande...

Certaines de ces associations ont également répondu favorablement à la demande de la municipalité lors de la mise en place des Nouvelles Activités Périscolaires en lien avec le projet éducatif de territoire, elles animent ainsi depuis trois ans des ateliers pour nos enfants scolarisés à Lay. Elles sont aussi à l'origine des Ateliers de Printemps lors des vacances d'avril depuis plus de 35 ans !

La municipalité remercie chaleureusement tous ces bénévoles, qui font un travail remarquable au service de tous et elle soutient ce dynamisme en mettant à dispositions plus de 1740 m² de locaux communaux pour le bon déroulement de leurs activités et ce sont 14 500 € qui ont été versés sous forme de subventions pour l'année 2017.

Un soutien communal fort

Depuis trois ans, la commune a engagé une réflexion sur sa façon d'aider, au mieux, le milieu associatif malgré les restrictions budgétaires auxquelles elle est soumise.

Sa priorité est de proposer des lieux d'activités de qualité répondant aux normes de sécurité et d'accessibilité.

La municipalité a ainsi étudié et planifié sur les six années de son mandat la mise aux normes d'accessibilité pour l'ensemble des locaux communaux, dont ceux utilisés par les associations, pour un budget de plus de 300 000 €.

Elle a favorisé le partage des salles tout en restant à l'écoute des différentes associations, pour le bien être de chacun ; elle a également réalisé d'importants investissements dans la rénovation des terrains de sports. Par ailleurs, la commune devrait se séparer de certains de ses bâtiments, comme l'ancienne mairie, afin d'investir dans d'autres locaux plus récents et plus adaptés.

Bien entendu, la commune continue à soutenir financièrement les associations même si quelques règles de bonne gestion ont dû être mises en place quant à l'attribution des subventions afin de respecter la réglementation en vigueur.

■ Jean-Claude RIONDÉ

Rencontre entre la municipalité et les associations.





Décembre et ses traditions...

Ils auront été cent quarante Layens et Layennes, ce samedi 16 décembre, à avoir répondu à l'invitation de la municipalité pour le goûter annuel des plus de 65 ans.



Présente depuis des années, l'équipe de fidèles organisatrices a procédé à la mise en place de la salle sous la houlette d'Eliane; Odette et Carla avaient, de leurs doigts agiles décoré les tables de la fête.

Après le mot de bienvenue de Monsieur le Maire, place à la musique et à la danse, emmenées par l'orchestre de Maurice Poirot.

Les élus, eux, ont de bon cœur assuré le service. Il va sans dire que le goûter fut gourmand... quelques bulles, meringues, tuiles, financiers, papillotes, mandarines, gâteau au chocolat ou aux fruits, accompagnés d'une crème anglaise, et, pour finir en beauté, le traditionnel « chocolat chaud d'Yvette » !



Comme le temps passe vite, on retrouve des « connaissances », on papote, on rit, on prend des nouvelles des familles, et déjà, après avoir bien valsé, dansé le madison et effectué - en hommage à Johnny - quelques rocks endiablés, l'heure est venue de se séparer... chacune et chacun avec en main, un petit cadeau, un joli berlingot d'un bon chocolatier nancéien.

Heureux de cette belle après-midi, tous échangent des vœux de fin d'année et se donnent déjà rendez-vous pour la prochaine invitation municipale des seniors, en **décembre 2018** !

■ Anne-Marie MALHOMME



Un peu intimidés, les petits élèves de Dominique Pertuy sont allés chanter Noël à la maison de retraite, pour le plus grand bonheur des pensionnaires.



A mi-mandat, le bilan de l'équipe municipale



Le conseil municipal lors de l'élection du maire le 29 mars 2014.

A l'initiative de Patrick Médart, tous les élus se sont réunis pour faire l'exercice suivant :

- Qu'avons-nous réalisé depuis notre élection par rapport à notre programme de campagne électorale ?
- Qu'avons-nous réalisé en plus, du fait d'imprévu ou de respect d'obligations réglementaires ou légales qui incombent à la commune ?
- Que n'avons-nous pas réalisé alors que nous l'avions annoncé lors de notre campagne ?

Mais pourquoi faire cet exercice me direz-vous ?

Nous avons été élus sur la base d'un programme qui nous engage vis-à-vis de tous les électeurs.

Depuis notre arrivée à la mairie, nous avons enchaîné des actions qui se sont succédées les unes aux autres sans vraiment pouvoir prendre le temps du recul, de l'analyse et bien évidemment, de se poser la question suivante : **respectons-nous nos engagements vis-à-vis de tous les Layens ?**

Et quelles sont nos priorités pour les trois ans qui nous restent ?

Quatre groupes ont travaillé sur les thèmes suivants :

- Urbanisme
- Travaux
- Plan de déplacement
- Environnement
- Cadre de vie

1

- Social
- Personnes âgées et Accessibilité

2

- Vie associative
- Animation de la ville
- Culture
- Sport
- Loisirs

3

- Communication
- Finances
- Consultations des entreprises et règle de marché
- Méthodes de travail

4

Globalement, nous constatons beaucoup de réalisations qui n'étaient pas prévues au programme de campagne et qui se sont imposées.

Par exemple, nous pouvons citer la réfection du terrain de foot, la remise en état des chaufferies avec une amélioration de leur consommation, un diagnostic de tous les travaux à réaliser pour mettre en conformité l'accessibilité des bâtiments communaux (écoles, toutes les salles à disposition du public, mairie) aux personnes à mobilité réduite avec la programmation des travaux pour les années à venir, l'assainissement et le traitement des eaux avec la réfection du réseau, la déconnexion des fosses septiques, la réhabilitation et renaturation des berges de l'Amezule...

La liste est longue et néanmoins, toutes les actions que nous avons programmées ou en cours comme la réalisation du city stade, la mise en place d'un plan de déplacement doux dans la commune, consécutif à la fin des travaux pour la traversée du village, pour lequel la définition des enjeux et des objectifs visés, la visite sur le terrain des différents chemins pédestres ont permis d'établir des fiches actions de remise en état en vue de les ouvrir à tous.

Dans le domaine social, le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) s'est recentré sur ses activités obligatoires comme l'étude de services de téléassistance et télésurveillance, les services de portage de repas, d'aides ménagères qui vont permettre de définir une stratégie afin de proposer des services aux Layens dans le besoin.



Nous participons aussi au réseau gérontologique de Val de Lorraine. Prochainement, nous reviendrons vers vous pour communiquer sur les différentes missions et les services proposés avec l'objectif de détecter les personnes pouvant bénéficier d'aides.

Vie associative et Vie scolaire, beaucoup d'actions prévues ont été réalisées comme la mise en place des nouvelles activités périscolaires avec un accueil tous les jours ouvrables de la semaine de 7h30 à 18h30 pour tous les enfants scolarisés.

Un accueil collaboratif de qualité grâce aux bénévoles s'impliquant dans les associations layennes et proposant des activités périscolaires attractives !

Animation de la ville en lien avec le comité des Fêtes et les associations : presque tous les mois, s'enchaînent des animations qui vont du cinéma au marché des plantes puis à la fête de la musique, du 14 juillet à la fête du Beaujolais en passant par la Brocante, et aussi des événements commémoratifs traditionnels.

Et pour finir, la volonté de communiquer largement auprès de tous les Layens s'est traduite en un nombre important de réunions publiques d'informations pour les Layens, sur des sujets précis comme le prix de l'eau, la mise en place des activités périscolaires, la cantine intercommunale, la réfection de chaussée, la sécurité publique à Lay, le PLU...

Des moyens d'informations à destination de tous sont mis en place avec un site web de la commune tenu à jour, un compte twitter – Abonnez-vous dès maintenant ! – une revue semestrielle Lay Nouvelles et bien évidemment Lay Z'Actu disponible dans tous les commerces du village et sur le web où vous pouvez vous abonner !

Alors maintenant quelles sont nos 4 priorités jusqu'en 2020 ?

- Tout d'abord, il s'agira d'optimiser et de réorganiser l'utilisation des bâtiments publics (écoles, logement, périscolaire, cantine, lieux de vie associatifs) pour être en capacité de fixer une stratégie d'investissements, de rénovation et d'entretien en intégrant les besoins de la commune et des utilisateurs, l'accessibilité des personnes à mobilité réduite et les budgets disponibles.
- Ensuite, « Bien vivre en sécurité » reste une priorité et toute action permettant de mettre des valeurs de civisme, de respect des espaces publics et privés, de sécurité et de vidéosurveillance, en associant toutes les générations sera mise à l'honneur. On pense déjà à des jardins partagés, à une journée citoyenne ou toutes autres idées bienvenues !
- Développer et faire savoir les services à domicile existant et détecter les personnes qui en ont besoin, voici les actions fondamentales que nous souhaitons développer.
- Et comme l'avenir de notre commune dans dix ou quinze ans se prépare maintenant, les questions auxquelles nous devons répondre sont les suivantes :
 - Comment ne plus subir les dépenses mais réussir à être plus acteur qu'aujourd'hui en se comparant avec d'autres communes ?
 - Que voulons-nous devenir dans un contexte de changement important, rapide et impulsé par l'externe ? Quel changement faut-il préparer dès maintenant ?

■ Elisabeth BERTIN

Le conseil municipal.





La restauration des fontaines... C'est parti !

Si notre village a eu un grand passé historique, avec notamment une imposante abbaye bénédictine, c'est certes grâce à sa belle situation géographique mais c'est aussi grâce à son incroyable richesse en eau, qui alimenta entièrement le village jusqu'au vingtième siècle.

Aujourd'hui fierté patrimoniale, nos fontaines réclament de façon urgente soins et restaurations.

Comme nous l'évoquions dans notre précédent article (voir Lay Nouvelles n°6), vu l'ampleur de la tâche, même en procédant par tranches successives, il nous faut absolument associer à ce grand chantier, non seulement les instances municipales et régionales, mais aussi le mécénat au travers de la Fondation du Patrimoine.

L'idée de faire appel à la générosité des Layens rencontrant un accueil favorable, dès le mois de décembre dernier et s'appuyant sur une délibération du conseil municipal, une convention sera signée entre la municipalité de Lay-Saint-Christophe et ladite Fondation du Patrimoine.

Les trois fontaines du cœur même du village ont été retenues pour être restaurées en premier.

Rapidement nous avons, à destination des Bâtiments de France, monté un « dossier fontaines », qui, s'appuyant sur textes, gravures et photographies, relate l'historique des édifices, décrit leur état actuel et les modalités de leur sauvetage.



Des réductions d'impôt attractives

Tous les dons effectués à la Fondation du Patrimoine ouvrent droit à des réductions d'impôt :

• Pour les particuliers :

66 % du montant du don est réduit de l'impôt sur le revenu des personnes physiques dans la limite globale de 20 % du revenu imposable.

• Pour les entreprises :

60 % du montant du don est réduit de l'impôt sur les sociétés dans la limite de 0,5 % du chiffre d'affaires.

Quelques euros, un chèque, un virement, toutes les sommes seront les bienvenues, les petits ruisseaux font les belles fontaines !

Aujourd'hui dans les mains de l'administration gérant le patrimoine national, notre requête devrait, sans nul doute, obtenir rapidement un avis favorable.

Dès lors, c'est aux premiers jours du printemps, que nous espérons être en mesure de lancer la souscription auprès des villageois et autres mécènes.

Et forts de notre cagnotte ainsi récoltée, nous espérons pouvoir, dès l'été 2018, entamer de bons travaux pour redonner à nos vieilles dames le lustre et la vigueur de leur bel âge. Un beau challenge à relever...





Place Emile CONTE

Restauration de la Fontaine des Dames en 1977, grâce au bénévolat et au mécénat

La fontaine des Dames, créée en 1857, a été démolie en 1966 suite aux travaux d'assainissement la rendant obsolète.

Cependant grâce à la volonté de Jean Edouard qui, avant de fonder le musée des traditions populaires, eut à cœur de restaurer toutes les fontaines du village, elle fut entièrement reconstruite en 1977 par une équipe de bénévoles. Dans un grand élan de mobilisation, certains habitants offrirent non seulement leurs bras et leur matériel mais aussi tous les matériaux de construction, d'autres les fournitures de plomberie ou de serrurerie. Et même la gargouille !

Malheureusement le temps, les intempéries et les manipulations malencontreuses des utilisateurs ont eu raison du bel édifice. Nous n'allons peut-être pas reprendre pelle et truelle mais à l'imitation des villageois de 1977, nous pouvons nous aussi sauver la fontaine Des Dames par notre mécénat.

Le ferons-nous en 2018 ?

La campagne d'information se fera par l'intermédiaire des médias locaux (Est Républicain, Lay Z'Actu et sur le site web de la commune), sur le site de la fondation du patrimoine et à travers la distribution de documents et de flyers dans les boîtes aux lettres. Ils seront disponibles à la mairie, au musée, à l'église, à la poste, chez les commerçants et à l'office de tourisme du Bassin de Pompey.

Nous espérons vraiment une réponse positive des habitants du village, fiers, à juste titre, de leurs fontaines, beaux témoignages de l'architecture rurale du passé.

■ Anne-Marie MALHOMME et Elisabeth BERON



Informations pour la souscription auprès de la fondation :

👉 www.fondation-patrimoine.org

Les rubriques « projets » et « réalisations » donnent un aperçu des travaux effectués avec le concours de la fondation.



Le Prix des Maisons Fleuries

Renaissance du rosier « Verdun », hommage aux Poilus

Pour suivre la tradition, la remise des prix des Maisons Fleuries a eu lieu le vendredi 22 septembre à l'Espace Multi, en présence d'une nombreuse assistance.

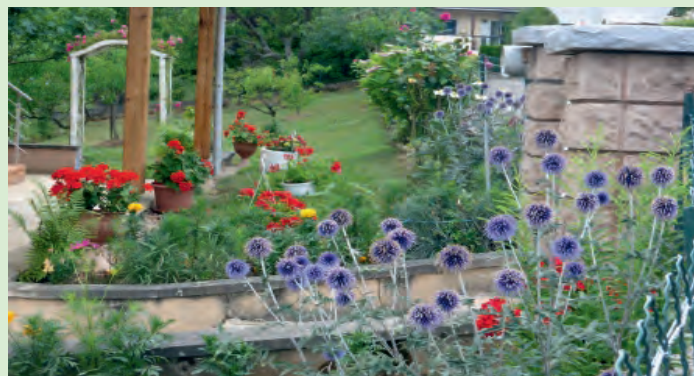
Cette année, à l'initiative de Philippe Mouton, dont deux des fils sont élèves à l'Ecole d'Horticulture et de Paysage de Roville-aux-Chênes, la majorité des prix était constituée de plantes de pleine terre, des céanothes, weigélia, deutzias... Issues du patrimoine lorrain, toutes ces plantes n'auront pas de mal à resplendir dès le printemps prochain dans les jardins Layens.

Attardons-nous sur un spécimen particulier, il faisait partie des plantes offertes ce soir-là, le rosier dit « Verdun »... Pourquoi Verdun ?

Les élèves de l'école nous en ont raconté l'émouvante histoire :

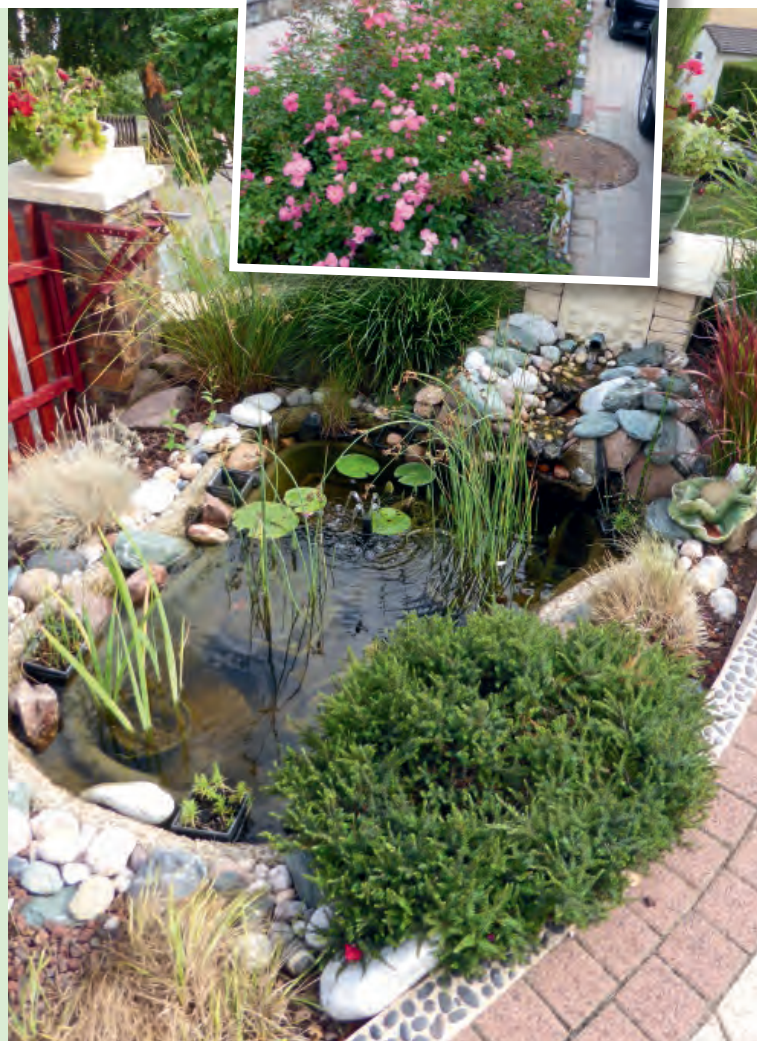
Au lendemain de la Grande Guerre, un rosériste décida de créer des rosiers du nom de la terrible bataille qui marqua le conflit. Mis au point en 1918 par les frères Barbier, le petit rosier « Verdun » fleurira désormais les tombes des Poilus, puis sombrera dans un oubli de soixante ans jusqu'à ce que des passionnés de l'association « Agir pour le Verdunois » aient souhaité le faire revivre.

L'école de Roville-aux-Chênes fut chargée de sa réintroduction ; grâce à elle, en 2016 lors de la commémoration de la bataille, tous les parterres de la région ont été fleuris du fameux petit rosier de mémoire et désormais les personnes qui le souhaitent, peuvent planter ce morceau d'histoire dans leur jardin...



Un nouveau règlement en 2018

La visite du jury et ses délibérations se dérouleront comme d'habitude. Ce qui change : les propriétaires ou occupants des maisons retenues après la visite, recevront une invitation avec un coupon réponse à retourner en mairie ; ainsi ils pourront choisir leur récompense pour la recevoir lors de la remise des prix. S'ils oublient de nous retourner ce bon, nous ne pourrons leur offrir ce prix, mais ils seront bien sûr les bienvenus à partager avec nous le moment de convivialité habituel de la fin septembre.



2 route de Bouxières.



Les illuminations de la rue Paul Thomas.

Splendeur des fleurs et étincelantes lumières

Merci à tous les habitants de contribuer à l'amélioration de leur cadre de vie. Ils mettent notre village en valeur, par le fleurissement au fil des saisons, mais aussi par leurs décorations de fin d'année, de plus en plus impressionnantes.

Une mention spéciale cet automne aux décors d'Halloween, plus riches et mystérieux qu'à l'accoutumée.

De nombreux bambins déguisés, quêteurs de bonbons, ont été bien reçus ; ils vous en remercient !

Dès le début décembre, notre exceptionnel village de Noël au Nid aura été allumé, les vitrines des commerçants animées et décorées, et surtout dans nos rues, quelques branches de sapin enrubannées, des lumières, des scénettes ou de belles crèches, judicieusement disposées dans des massifs, aux grilles de maisons ou sur des balcons, de grands arbres étincelants de mille feux auront fait la magie de Noël !

Bravo et merci !

■ Anne-Marie MALHOMME



1 chemin de la Taye.



A la fin de l'automne, douce image pastorale au village

Pierre Ory, éleveur de moutons de race « Est à laine Mérinos » sur le Fond de Ronchère et la Côte Rotie, s'est installé près de deux semaines sur notre territoire. Parti des Corvées, il a traversé le territoire de notre commune avant de rejoindre Eulmont en passant par la voie verte.

Son troupeau, constitué de six cent brebis et d'une vingtaine de chèvres, a fait l'admiration des résidents des rues de Faulx et de Nancy, scène de transhumance inégalable et devenue rare de nos jours.

La race « Est à laine Mérinos » obtient son appellation en 1950 ; race entretenue par les Allemands, notamment à l'issue de la guerre de 1870, pour sa rusticité et sa résistance à la marche.

Les brebis sont utilisées pour l'agnelage et la laine, les agneaux pour la viande.

Cette race peut se révéler idéale pour des actions d'entretien et de réouverture de sites à valeur environnementale reconnue : pelouse calcaire, prairies sèches, friches...

Nonobstant l'importance de ce cheptel, à la tombée de la nuit et après l'installation d'un enclos électrifié, le troupeau est rassemblé et gardé par des chiens, Border Collie, Labrit, Briard ou Beauceron...

La présence du berger la nuit n'est donc pas justifiée car ces canidés effectuent un travail de surveillance remarquable.



Quant aux chèvres, de type « Saanen » et « Alpine », hormis leur rôle de meneuse de troupeaux, elles n'en demeurent pas moins d'excellentes défricheuses, sans demander de soin ou d'attention particulière ; leur petit péché mignon est d'engloutir fleurs, et légumes de jardins si d'aventure une opportunité se présente !

■ Carole MAURICE, avec le concours de Pierre ORY





La Saint-Martin au village, les écoliers racontent

Le défilé de la Saint-Martin

Chaque année, en novembre, l'école Antony Hanry et le comité de jumelage Lay – Steinach organisent le défilé de la Saint-Martin.

Cette fête se déroule traditionnellement le 11 novembre en Allemagne. Mais pour nous, cette année, c'était le 24 novembre. Le Saint-Martin était bien habillé avec son déguisement de soldat romain.

On a commencé par chanter les Chansons : « Laterne, Laterne », « Durch die Straße auf und nieder » et « Ich geh mit meiner Laterne ». On pouvait suivre les paroles sur des vidéos projetées sur grand écran.

Trois élèves ont joué la pièce de théâtre qui raconte la légende de Saint-Martin. Puis on a fait le défilé autour du stade, Saint-Martin en tête, lanternes allumées. C'était boueux. Heureusement beaucoup avaient des bottes ! On a re-chanté les chansons, on a été pris en photo les lanternes en l'air.

Le cortège terminé, on s'est rassemblé autour d'un grand feu. Ensuite on est allé manger des gâteaux en forme d'oie et boire du chocolat chaud. C'était génial !

■ Laure LAURENT, Claire COLLOBER



Fabrication des lanternes

Traditionnellement, pour le défilé de la Saint-Martin, les enfants défilent avec des lanternes.

Toutes les classes ont fait des lanternes, mais pas toutes du même modèle : les CM1, c'était des poissons, les CE2 des lutins, les CP et les CE1 des formes tracées à la craie grasse. Nous, allons vous expliquer comment nous avons fabriqué les nôtres dans notre classe de CM2.

Nous avons découpé le papier calque coloré en forme de personnages de contes : un loup, un château, un dragon, un lutin...

C'était trop drôle !





Ensuite sur le papier transparent qui forme la lanterne, nous avons collé les personnages des contes.

Après, monsieur Roy agrafait le dessous de la lanterne en carton. Il y avait le support de la bougie qu'on avait déjà clipsé avant. Fanny faisait la même chose avec le dessus.

On perçait deux petits trous avec le compas pour passer la tringle en métal pour pouvoir la porter. On passait la tringle par les deux trous et on recourbait les côtés pour que ça ne s'enlève pas.

Voilà, les lanternes étaient finies.

Le lendemain après-midi, nous avons mis les bougies, mais la mienne n'arrêtait pas de pencher !

■ Aidans SCHLAUDER, Cerise PÉRY

Interview

Nous avons joué aux petits reporters et nous avons interviewé les élèves du CP de l'école qui ont découvert la fête de la Saint-Martin et nous leur avons demandé ce qu'ils avaient aimé.

- Lucas : Le goûter, le défilé et la fabrication des lanternes.
- Amaury : La fabrication et les couleurs des lanternes ; le goûter.
- Jeanne : Le défilé et les lanternes.
- Maxence : Le défilé, les lanternes et la fabrication.
- Octave : Le défilé, les gâteaux, les lanternes.
- Evan : Les gâteaux, le défilé, le chocolat chaud et la fabrication.
- Victoria : Le défilé, les gâteaux.
- Leïto : Les gâteaux, faire le tour du terrain.
- Maylis : Le goûter et le tour du stade.
- Sacha : A bien aimé le feu, et de voir Martin dans le cortège
- Arthur : Les chansons, le goûter car les gâteaux étaient bons !
- Maud : A bien aimé le grand feu, le chocolat chaud.
- Ethan : A aimé le grand feu, le chocolat chaud.
- Tom et Robin : Les gâteaux étaient bons, ils en ont mangé 4.
- Faustine : Le défilé.
- Anaïs : Quand on chantait parce qu'elle aime bien chanter.

La plupart des « CP » ont aimé la Saint-Martin spécialement la préparation des lanternes !

■ Interview de Lou MARANDE et Firmin PÉRY





Les gâteaux de la Saint-Martin

Textes écrits par quelques élèves de la classe de CM1.

- A l'occasion de la fête de Saint-Martin, nous avons fait des gâteaux en forme d'oie. Selon la légende, Martin se serait fait trahir par des oies, lorsqu'il avait voulu se cacher pour ne pas devenir évêque. Nous nous sommes bien amusés pendant la préparation des gâteaux.

■ Lysa MAAS

- Nous étions installés dans la salle informatique avec Fanny et Christiane, du comité de jumelage. Un groupe faisait la pâte, pendant que l'autre groupe préparait les gâteaux, puis on inversait. La pâte crue était délicieuse. On l'étalait avec un rouleau à pâtisserie, puis on découpait les formes avec un moule. Ensuite nous avons badigeonné les gâteaux avec du jaune d'œuf. Après la cuisson, ils étaient délicieux.

■ Charlotte DUBOIS

- Quand on faisait les gâteaux, j'ai bien aimé toucher la pâte. Je l'ai goûtée et je l'ai trouvée très bonne, mais c'était encore meilleur cuit. Étaler la pâte avec le rouleau, c'était rigolo. J'aimais bien faire les formes d'oies. On se mettait de la farine un peu partout. Et j'ai bien aimé aussi les dorer à l'œuf avec le pinceau. Et le vendredi 24 novembre, après le défilé, tout le monde s'est régalé.

■ Pauline BAZARD

Deux classes ont fabriqué les gâteaux pour la fête : les CE1 de Mme Dillon et les CM1 de Mme Roy. Il en faut toujours beaucoup, car ils sont délicieux et ils sont appréciés, tant par les enfants que par leurs parents. Ces deux classes ont donc participé à deux matinées « cuisine » pour qu'il y en ait assez. C'est aussi un temps où on parle un peu allemand, où on lit la recette en allemand. C'est pour cette raison que ce sont Christiane, du comité de jumelage, et Fanny, notre jeune volontaire allemande, qui encadrent l'activité.

■ Philippe ROY, directeur



Préparation de la pièce de théâtre : La légende de Saint-Martin

Pour les parents, avant le défilé, nous devons jouer une scène sur la vie de Saint-Martin : la rencontre d'un soldat romain, Martin, avec un mendiant auquel il donne la moitié de son manteau, un soir d'hiver.



Au début, nous nous sommes beaucoup entraînés, nous sommes passés dans toutes les classes. Nous avions le stress jusqu'au moment fatidique.

Nous sommes arrivés sur place et nous avons enfilé nos costumes, avant de répéter une dernière fois. Nous chantions les chants... et l'heure approchait. Le stress nous envahissait.

Soudain, nous avons entendu Mme Roy nous appeler avec le micro. Nous avons vu les regards, les rires et les cris se tourner vers nous. C'était l'heure ! Nous avons commencé aussi vite que nous avons pu et le stress s'évapora.

Ensuite, la fête de la Saint-Martin se déroula comme prévu.



■ Thomas JOMINET et Hugo GUYON



Cœur habitat

Depuis 2014, la Communauté de Communes du Bassin de Pompey a déployé un guichet **unique habitat** qui est à l'écoute des habitants du territoire pour toutes questions relatives aux problématiques liées aux logements ou à la rénovation de l'habitat privé.

Ce guichet unique s'appuie sur un programme d'aides financières à l'amélioration de l'habitat.
C'est ainsi qu'un numéro unique et une adresse mail unique ont été déployés pour toutes vos demandes :

Tél : 03 83 49 81 19 – habitat@bassinpompey.fr

Des ateliers et conseils techniques, co-animés par l'Espace Info Energie et le Bassin de Pompey, sont également proposés gratuitement tout au long de l'année.

A destination de tous les habitants du Bassin de Pompey, «Cœur Habitat» est un dispositif d'aides et d'accompagnement pour l'amélioration de l'habitat. Ce programme s'articule essentiellement autour de trois thématiques prioritaires à savoir :

- **La maîtrise de la consommation énergétique** : des aides et conseils peuvent être attribués pour les travaux permettant de réduire la facture énergétique et de gagner en confort (diagnostic thermique, chauffage, isolation, changement de menuiseries...).
- **L'adaptation des logements pour permettre le maintien à domicile des personnes vieillissantes en perte d'autonomie ou pour les personnes à mobilité réduite** : Un accompagnement est possible pour des travaux de réhabilitation de salle de bain, de mise en accessibilité ou permettant une meilleure mobilité au sein des logements...
- **La lutte contre l'habitat dégradé** : Des solutions existent pour accompagner les propriétaires de logements nécessitant des travaux lourds de réhabilitation pour y habiter ou les louer.

Depuis 2017, le Guichet unique étend son accompagnement aux entreprises du territoire au-delà des aides financières et dans la perspective de la massification des rénovations énergétiques pour les particuliers :

- **La mobilisation d'habitants à se rassembler autour de projets communs qui tendent vers la basse consommation** : ensemble les travaux seront moins longs et les démarches simplifiées.
- **La montée en compétence des entreprises et leur formation en groupement** : pour répondre à des marchés nouveaux et innovants.
- **La sensibilisation des banques à de nouveaux produits pour aider à la réalisation de projets ambitieux** : faire le point sur les aides financières et simplifier les modalités pour les habitants du Bassin.

Le Guichet unique de l'habitat est à votre écoute.

■ Jean MUNIER

Responsable du Pôle Habitat et Ville Durable,
Chef de projet Cit'Ergie



A Lay-Saint-Christophe :

- 66 ménages de la commune ont contacté le Guichet Unique
- 56 propriétaires occupants et 10 propriétaires bailleurs
- 40 dossiers sur la thématique de la rénovation énergétique
- 7 pour le maintien à domicile des personnes en perte d'autonomie
- 6 pour des questions de ravalement de façade
- 9 projets ont fait l'objet d'une aide financière du Bassin de Pompey
- 48% de gain énergétique moyen pour les dossiers aidés



Aménagements pour la sécurité des utilisateurs du domaine public



Des travaux ont été effectués aux entrées de la commune, rue François Grandjean, avec la mise en place de chicanes et de coussins berlinois ; la priorité de circulation est donnée au sens montant.

Travaux également rue de Faulx, où nous avons profité du renouvellement de tapis pour créer des chicanes en utilisant le stationnement associé à la pose de coussins berlinois sur la partie haute et par un rétrécissement de chaussée à hauteur de la rue René Wind également complété d'un coussin berlinois, toujours avec une priorité de circulation dans le sens montant.

Merci au Bassin de Pompey pour toutes ces réalisations.

■ Christian DENIS

Rue François Grandjean.

Vandalisme

Il avait fière allure, le pas décidé, prêt à traverser la rue devant la Poste, ce petit Piéto® en tube jaune vif, pas plus haut qu'un enfant de la maternelle, il incitait les automobilistes à lever spontanément le pied à l'approche de ce passage par lequel les enfants de la maternelle rejoignent la cantine.

Pendant la nuit du réveillon, il a été peint en noir, se confondant avec le trottoir et perdant de son efficacité. Il a ensuite eu droit à un débarbouillage complet et a retrouvé 95% de son pouvoir réfléchissant, mais quelques larmes grises coulent encore sur son visage.

La même nuit, la fontaine de la Tuilerie, rue de Faulx a également été vandalisée. Là ce n'est pas de la peinture qui a été utilisée, mais vraisemblablement une masse ou des pétards très puissants pour casser l'auge.

Le maire, Patrick Médart, a porté plainte contre ces deux dégradations et invite les riverains qui auraient remarqué quelque chose d'anormal à le faire savoir en mairie.

■ Christian CHARTIER





Connaissez-vous le RC Layens ?

Le complexe sportif du Moulin Noir (SIS du Gand Nancy) est devenu depuis avril 2016 un nouveau centre d'attraction. Depuis cette date, le complexe accueille une équipe de fous du roller, plus connus sous le nom de **RC Layens** !

Equipe LES LYCANS, jeune mixte. A partir de 6 ans, entraînement : lundi de 18h00 à 19h30.



ROLLER HOCKEY

Quelques passionnés de rollers débarquent au Moulin Noir pour s'amuser autour de petites activités de slaloms, et de simples petits jeux collectifs comme du basket, du hand-ball, du football, mais toujours les rollers aux pieds.

Ce petit groupe, mené par le désormais président du club, Denis Houy, s'étoffe dans les mois qui suivent pour compter quelques dizaines de personnes.

Des partenariats se développent avec des écoles dans le cadre des NAP et c'est ainsi que l'activité commence à faire parler d'elle...



Alexandre Nicouleaud rejoint ensuite le club pour jouer et s'amuser autour du roller hockey avant de se prendre d'attachement pour ce groupe naissant et de décider de s'investir lui aussi au sein du club.

C'est ainsi que l'équipe des Devils Bats est née !

Alexandre et Denis proposent des cours plus structurés pour former une véritable équipe fun et familiale de Roller-Hockey. Après les adultes, ce sont les jeunes qui affluent au club pour apprendre à patiner et à jouer au hockey, l'aventure est alors complètement lancée.

Le samedi matin, ce sont les **Mini-Kids** (de 4 à 6 ans) qui viennent apprendre les bases du Roller avec Denis et l'aide de Jacques FERRY, support précieux pour les plus petits, suivis des Kids de 7 à 14 ans qui viennent découvrir ou se perfectionner dans l'art du roller avec des cours de **Freestyle** pour les plus aventuriers !

Seule manque la section « ado » au-delà de 14 ans, mais la place est ouverte à tous les volontaires !



Matches amicaux & tournois.



Enfin dernière discipline, le **Roll'Dance**, encadré par la championne de France en titre, Marie Charbonnel, reçoit des jeunes filles de 6 à 14 ans, bientôt prêtes pour les compétitions pour certaines.

L'aventure de ces six derniers mois a été des plus folles et des plus géniales pour l'ensemble du groupe.

Le club s'est développé très rapidement en entraînant dans son sillage tous ces membres, près de 150 membres, adeptes ou novices du roller.

Les deux valeurs principales du club sont l'amusement et la convivialité. Cela se ressent et se transmet sur tous les aspects et en tout moment dans la vie du club, accueil des parents, des enfants, des « adversaires » qui deviennent des amis plutôt que des rivaux, dans les cours et les enseignements...

Cette image est désormais partagée dans tout le Grand Est et même en Belgique. Les Layens se sont désormais fait un nom pour leur jovialité et leur bonne humeur !

Au-delà de l'amusement, il y a aujourd'hui également une dimension compétitive qui se développe pour les plus férus de challenge.

En effet, le club de Roller-Hockey de Nancy, a récemment rejoint l'aventure du RC Layens, et, ensemble, ils ont déployé l'une des plus belles arenas de Roller-Hockey de la région, avec balustrade et sol dédié !

Le groupe d'amateurs adultes suit désormais les conseils avisés de Mathieu Schneider, le président du club de Nancy, pour les entraînements et en vue de leur participation à un championnat régional amateur. Enfin, pour les plus performants et les plus expérimentés, une équipe, engagée en National 3, s'est également installée avec la venue de Nancy.

Aujourd'hui les Devil Bats ont laissé place aux **Lycans**. De nouvelles couleurs, un nouveau nom, mais avec toujours les mêmes objectifs : s'éclater et nouer des liens !



Equipe LES LYCANS, loisirs adultes mixte.
A partir de 17 ans, entraînement : lundi de 19h30 à 21h30.



Ent. LAY/NANCY, championnat national 3.
Entraînement le jeudi de 19h30 à 21h30.



INITIATIONS KID'S & FREESTYLE



Tous les samedis pour les sections KID'S & FREESTYLE (7 à 14 ans) : 10h45 à 12h00.

Les premiers à porter les couleurs des Lycans ont été les jeunes du Roller-Hockey, âgés de 6 à 14 ans, lors d'un tournoi accueillant 4 équipes au Moulin Noir, puis à l'occasion d'un déplacement pour deux matchs sur Strasbourg. Ces petits, aux dents longues, restent à ce jour sur une superbe performance de 4 victoires pour une seule défaite !

ROLL'DANCE



ROLLER DANSE (7 à 15 ans) tous les samedis de 10h45 à 11h45.

Quant aux compétitions loisirs adultes, elles se font une fois par mois sous forme de plateau entre Vitry-le-François, Neufchâteau, Bar-le-Duc, Épinal et nos deux équipes Layennes.

La danse sur roller prend désormais une grande place au sein du club, les filles participeront en 2018 à des compétitions officielles dans le Grand Est.

L'avenir du club se montre radieux pour la saison à venir, avec toujours plus de nouveaux adhérents et de recrues ! Préparez-vous à entendre parler d'eux, encore et encore, parce les Loups-Garous de Lay-Saint-Christophe (les Lycans donc) ont les crocs, et ne sont pas prêts de lâcher une si belle épopée ! Ils sont là, ils brûlent la gomme, et n'attendent que vous !

Venez rejoindre cette superbe aventure qu'est le RC Layeux !

■ Denis HOUY

Le club organise également des animations thématiques, (Halloween, Noël, carnaval, Pâques) des goûters, des anniversaires, des randonnées en famille au printemps, et participe activement au développement de la discipline en milieu scolaire en proposant tout le matériel nécessaire mais aussi aux activités de la ville avec Lo Scuron – Dom Calmet pour les Ateliers de Printemps.

Chaque année les adhérents peuvent s'inscrire au passage de roue de la FFRS, cette manifestation officielle de la fédération se déroule habituellement en fin de saison.

Pour les compétitions de roller hockey, le club participe à un championnat de national 3, les matchs à domicile se jouent le dimanche après-midi avec des équipes venant de l'est de la France, voir de plus loin.

Les MINI-KID'S (4 à 6 ans) de septembre à décembre puis de mars à juin : 9h45 à 11h00.



MINI-KID'S



Panorama des Associations



La cérémonie
du 11 novembre.

Anciens combattants



Assemblée Générale des ACPG-CATM.

Tennis de table



Le tournoi de Noël.



ASLB

L'équipe des U13 qui monte en première division.



Seniors 1 - Leaders du championnat.



Seniors 2 - Leaders du championnat.

Un CD 100% Layen !

L'album « Tranches de Life » composé par Thierry Champougny, dit « Pop », vient de voir le jour au « Hot Lay Studio ». Ce CD, ambiance rock pop folk, nous transporte de la cordillère des Andes au fond d'un bar Jarnysien ...

Un travail en collaboration avec d'autres Layens, Bernard Monod aux arrangements et au mixage et Martine Dontenville-Monod pour les chœurs dans lequel Thierry s'accompagne à la guitare et à l'harmonica sur des textes en anglais et en français. Une initiative à encourager et à découvrir...

Les Layens qui veulent valoriser des projets innovants peuvent nous contacter !



Le goûter de Noël.



Alaygro



Les choristes qui préparent le FICC 2018 pour mai prochain.



Le nouveau CD.



En concert à Mazerulles.

Itinéraire Bis

Le marché campagnard de la Pépinière.



Une sortie cinéma.



Réunion du bureau
de l'association.

ALRIC

Association Familiale

Saint Nicolas fait son défilé.



Lo Scuron Dom Calmet

Le buffet de l'AG.



Le goûter de Noël à la bibliothèque.



Concert d'orgue de Dominique Dantard.





Comité des Fêtes



Les « tabliers rouges » du Beaujolais Nouveau.

Comité de jumelage

Steinach, octobre 2017

Au moulin Vogeles.



La cuisson du pain Stockbrot.



La fabrication du jus de pommes.



La Layenne

Des cochonnailles après l'Assemblée Générale.



Lay Multisports

La zumba en tenue de Noël.



Au moulin « Vogeles Mühle ».



